



- EN
- User manual
- NL
- Gebruiksaanwijzing
- FR
- Manuel de l'utilisateur
- DE
- Benutzerhandbuch
- IT
- Manuale dell'utente
- ES
- Manual del usuario
- PT
- Manual do utilizador
- PL
- Instrukcja obsługi
- SV
- Bruksanvisning



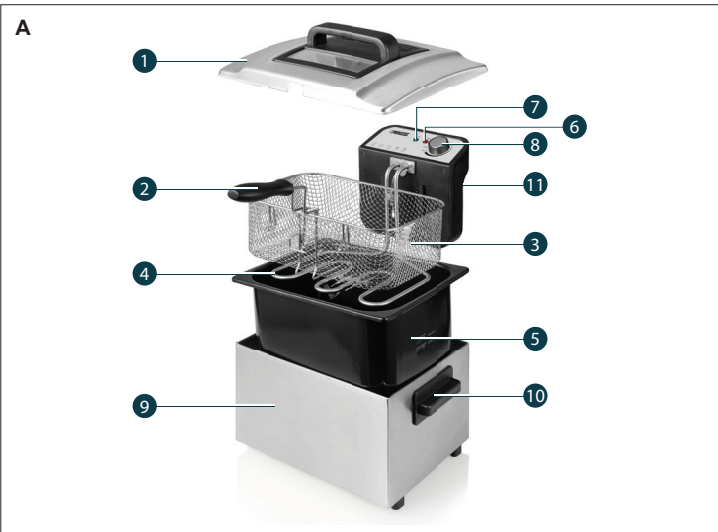
Deep fryer

01.184090.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN User manual

Deep fryer

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference. This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess FR-9325 is an deep fryer for frying food.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Deep fryer
Article number	01.184090.01.001
Power supply	220-240V~ 50/60Hz
Power consumption in use	2740 - 3270W

Main parts (see image A)

- 1

Lid

7

Heating light (green)
- 2

Basket handle

8

Temperature control
- 3

Basket

9

Outer shell
- 4

Heating element

10

Handles
- 5

Oil/fat bowl

11

Reset knob
- 6

Power light (red)

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never immerse the fryer in water.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- Never place the appliance near a heat source.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Fire hazard due to burnt food:

- Always clean all parts that come into contact with food after use.
- Ensure the oil is within the maximum and minimum marks in the pot when in use.

Burning hazard due to hot liquids:

- Never use the appliance on recreational vehicles or boats. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Never move the appliance during use. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Always allow the oil to cool before moving the fryer, as hot oil can cause serious burns.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always switch off and disconnect the appliance from the power source before changing accessories or approaching parts that move in use.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.
- Do not cover the lid during the operation of the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never fill the pan above the maximum capacity marking to prevent overflowing.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never use metal utensils to remove food from the pan. Metal utensils may damage the non-stick coating.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using the appliance for the first time or after long pauses, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. **Note:** Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device.
- This type of fryer is only suitable for use with oil or liquid fat, and not for solid fat
- Using solid fat entails the risk of trapping water in the fat which will cause it to spatter violently when heated up.
- Ensure that the oil/fat is not contaminated with water, for example from frozen products, this will cause excessive spattering.
- Never use the fryer without oil or fat as this will damage the appliance.
- Never pour any liquid, such as water, in the pan.

Considerations for using the fryer - DO

- Only use the fryer for household appliance.
- Only use the fryer for frying food.
- Only use oil or grease that is suitable for frying.
- Ensure the level of the fat or oil is higher than the minimum and less than the maximum, so between the minimum and maximum lines. If there is too much fat or oil in the fryer, it may be overflow the fryer.
- Be careful when frying, make sure the fryer is used safely by keeping enough distance between the user and the device. Make sure that people who needs extra help or supervision can't reach the fryer.
- Change the oil or fat when too much water is in it. You can recognize the high concentration of water in the oil or fat by large bubbles and water droplets, water vapor or rapid rise in oil or fat. If the oil concentration in the fryer is too high, there will be a chance, that the fat or oil will come out with an explosion, which can be very dangerous for those who use the fryer and those which are near the fryer.
- Change the oil or fat after 8 to maximum 10 times use.
- Remove all ice (molecules) on frozen foods. Make sure that fried foods will be thawed first, by laying the food in a dry clean towel. Dab the food with the towel when the majority of ice is melted.
- Make sure there is enough space around the fryer when you use it.
- Let the fryer cool down uncovered in order to prevent condensation.
- When the unit is not in use, we recommend that the heater is re-packed in its original packaging and stored in a cool ,dry place.
- Be patient and wait until the appliance reaches the correct temperature.

Considerations for using the fryer - DON'T

- Never store or place the bowl outside or in a damp place. Keep your fryer away from rain or moisture.
- Do not place food in the appliance when it is still heating up. Have patience and wait until the appliance has reached the right temperature.
- Do not fry too much food at once.
- Do not add water to the fat or oil.

USE

- Wash the basket in warm soapy water and dry it well before use. Clean the inside of the pan with a damp cloth and wipe it dry thoroughly. Ensure that all electrical parts remain completely dry.
- Fill the appliance with the required amount of oil or fat. Ensure that the appliance is filled at least to the minimum level and not higher than the maximum level, as indicated on the inside of the fryer. For optimal results we advise to avoid mixing different types of oil.
- Plug in the deep fryer. The indicator light will be off.
- Adjust the temperature control Knob to the required temperature. The indicator light will be ON.
- When the oil reaches the require temperature About 10 minutes late
- Use the handle to lift the basket from the fryer
- Place the food to be fried in the basket. For the best results the food should be dry before being placed in the basket. Immerse the basket into the oil or fat slowly to prevent the oil from bubbling up too strongly. To ensure the oil stays at the correct temperature, the thermostat will switch on and off. The red control light will remain on.
- Lift the basket when the frying time has elapsed and hang it on the hook in the pan so the oil can drip off.

Frying Tips

- Use a maximum of 200 grams of chips per litre of oil.
- When using frozen products, use a maximum of 100 grams because the oil cools off rapidly. Shake frozen products above the sink to remove excess ice.
- When fresh chips are used, dry the chips after washing them to ensure no water gets into the oil. Fry the chips in two turns. First time (blanch) 1 to 5 minutes at 170 degrees. Second time (finishing) 2 to 4 minutes at 175 degrees. Allow the oil to drip off.

Changing the oil

- Make sure the fryer and the oil or fat have cooled down before changing the oil or fat (remove the plug of the device from the socket). Change the oil regularly. This is particularly necessary when the oil or fat goes dark or the smell changes. Always change the oil after every 10 frying sessions. Change the oil in one go. Never mix old and new oil.
- Used oil is harmful to the environment. Do not dispose of it with your normal rubbish but follow the guidelines issued by the local authorities.

Reset Function

- In the case of overheating, the pan will switch off automatically. This safety mechanism can be found at the back of the control panel. If it is switched off, you first need to remove the plug from the socket and wait till the fryer has cooled down. After this the deepfryer can be reactivated by pressing the RESET button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
 - Wash the basket and the oil compartment with soapy water.
- Important: Never wet the electrical part of the unit.
- Refit all parts once they are completely dry.

STORAGE

Store the appliance in a dry and enclosed space.

Make sure all parts are clean and dry.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The Fryer does not work	The power cable is not properly connected to a working power outlet.	Plug the power cable into a working power outlet.

The ingredients fried with the fryer are not done.	The amount of the ingredients in the basket is too much.	Put smaller batches of ingredients in the basket. Smaller batches are fried more evenly.
	The preparation time is too short.	Turn the temperature control button to the required temperature setting (see section 'Settings').
	The temperature is set too low.	Turn the temperature control knob to the required preparation time (see section 'Settings').
The Fryer does not work	The device is overheating.	Reactivate the fryer by pressing the reset button A0 .

ENVIRONMENT



The crossed out wheelee bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruikshandleiding

Friteuse

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbool	Beschrijving
	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
	Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.
	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank meteen naslagwerk.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess FR-9325 is een friteuse om voedsel in te frituren.

Beeoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Friteuse
Artikelnummer	01.184090.01.001
Voeding	220-240V~ 50/60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	2740 - 3270W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1

Deksel

7

Verwarmingslampje (groen)
- 2

Mandgreep

8

Temperatuurregelaar
- 3

Mand

9

Buitenlaag
- 4

Verwarmingselement

10

Handgrepen
- 5

Olie-/vetkom

11

Resetknop
- 6

Aan/uit-lampje (rood)

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbool	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

- Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Dompel de friteuse nooit onder in water.

- Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
 - Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
 - Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
 - Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
 - Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
 - Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
 - Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
 - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Om verstoring van de luchtstroom te voorkomen, plaats niets bovenop het apparaat en zorg ervoor dat er er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Brandgevaar door aangebrand voedsel:

- Reinig na gebruik altijd alle onderdelen die in aanraking komen met voedsel.
- Zorg ervoor dat het oliepeil binnen de maximum- en minimummarkeringen in de pan ligt wanneer deze in gebruik is.

Brandgevaar door hete vloeistoffen:

- Gebruik het apparaat nooit op recreatievoertuigen of boten. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Verplaats het apparaat nooit tijdens gebruik. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Laat de olie altijd afkoelen voordat je de friteuse verplaatst, want hete olie kan ernstige brandwonden veroorzaken.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je accessoires verwisselt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.
- Bedek het deksel niet tijdens het gebruik van het apparaat.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Princess aanbevolen accessoires.
- Vul de pan nooit tot boven de maximale capaciteitsmarkering om overlopen te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Gebruik nooit metalen keukengerei om voedsel uit de pan te halen. Metalen keukengerei kan de anti-aanbaklaag beschadigen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw in een kast of voor buitengebruik.
- Veeg alle verwijderbare onderdelen af met een vochtige doek voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt of na een lange periode ongebruikt. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de stroomkabel aan op het stopcontact. **NB:** controleer of het op het apparaat vermelde voltage overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat je het apparaat aansluit.
- Dit type friteuse is alleen geschikt voor gebruik met olie of voelbaar vet, niet voor vast vet.
- Het gebruik van vast vet brengt het risico met zich mee dat er water in het vet wordt opgesloten, waardoor het bij verhitting heftig gaat spetteren.
- Zorg ervoor dat de olie/het vet niet verontreinigd is met water, bijvoorbeeld van bevroren producten, want dat veroorzaakt overmatig spatten.
- Gebruik de friteuse nooit zonder olie of vet, want dan beschadig je het apparaat.
- Giet nooit vloeistof, zoals water, in de pan.
- Overwegingen voor het gebruik van de friteuse - DOEN**
 - Gebruik de friteuse alleen voor huishoudelijk gebruik.
 - Gebruik de friteuse alleen voor het frituren van voedsel.
 - Gebruik alleen olie of vet dat geschikt is om in te frituren.
 - Zorg ervoor dat het niveau van het vet of de olie hoger is dan het minimum en lager dan het maximum, dus tussen de minimum- en maximumlijn. Als er te veel vet of olie in de friteuse zit, kan de friteuse overlopen.
 - Wees voorzichtig bij het frituren, zorg ervoor dat de friteuse veilig wordt gebruikt door voldoende afstand te bewaren tussen de gebruiker en het apparaat. Zorg ervoor dat mensen die extra hulp of toezicht nodig hebben niet bij de friteuse kunnen.
 - Vervang de olie of het vet als er te veel water in zit. Je kunt de hoge concentratie water in de olie of het vet herkennen aan grote bellen en waterdruppels, waterdamp of een snelle stijging van de olie of het vet. Als de olieconcentratie in de friteuse te hoog is, bestaat de kans dat het vet of de olie eruit komt met een explosie, wat erg gevaarlijk kan zijn voor degenen die de friteuse gebruiken en degenen die zich in de buurt van de friteuse bevinden.
 - Vervang de olie of het vet na 8 tot maximaal 10 keer gebruik.
 - Verwijder al het ijs (moleculen) op bevroren voedsel. Zorg ervoor dat gebakken voedsel eerst wordt ontdooid door het in een droge schone handdoek te leggen. Dep het voedsel met de handdoek als het meeste ijs gesmolten is.
 - Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond de friteuse wanneer je hem gebruikt.
 - Laat de friteuse onafgedekt afkoelen om condensatie te voorkomen.
 - Wanneer het apparaat niet in gebruik is. We raden aan om het verwarmingselement opnieuw te verpakken in de originele verpakking en op te slaan op een koele, droge plaats.
- Heb geduld en wacht tot het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt.

Overwegingen bij het gebruik van de friteuse - NIET DOEN

- Bewaar of plaats de kom nooit buiten of op een vochtige plaats. Houd je friteuse uit de buurt van regen of vocht.
- Plaats geen voedsel in het apparaat wanneer het nog aan het opwarmen is. Heb geduld en wacht tot het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt.
- Bak niet te veel voedsel tegelijk.
- Voeg geen water toe aan het vet of de olie.

GEBRUIK

- Was de mand in een warm sopje en droog hem goed af voor gebruik. Reinig de binnenkant van de pan met een vochtige doek en veeg hem goed droog. Zorg ervoor dat alle elektrische onderdelen volledig droog blijven.
- Vul het apparaat met de benodigde hoeveelheid olie of vet. Zorg ervoor dat het apparaat minstens tot het minimumniveau gevuld is en niet hoger dan het maximumniveau, zoals aangegeven aan de binnenkant van de friteuse. Voor optimale resultaten raden we aan om verschillende soorten olie niet te mengen.
- Steek de stekker van de friteuse in het stopcontact. Het indicatielampje gaat uit.
- Stel de temperatuurregelknop in op de gewenste temperatuur. Het indicatielampje gaat AAN.
- Wanneer de olie de gewenste temperatuur bereikt Ongeveer 10 minuten later
- Gebruik de handgreep om het mandje uit de friteuse te tillen
- Leg de te frituren elenswaren in het mandje. Voor de beste resultaten moet het voedsel droog zijn voordat het in het mandje wordt geplaatst. Dompel het mandje langzaam in de olie of het vet om te voorkomen dat de olie te sterk opborrelt. Om ervoor te zorgen dat de olie op de juiste temperatuur blijft, schakelt de thermostaat in en uit. Het rode controlelampje blijft branden.
- Til het mandje na het frituren op en hang het aan het haakje in de pan zodat de olie eraf kan druipen.

Tips voor het frituren

- Gebruik maximaal 200 gram chips per liter olie.
- Als je diepvriesproducten gebruikt, gebruik dan maximaal 100 gram omdat de olie snel afkoelt. Schud bevroren producten boven de gootsteen om overtollig ijs te verwijderen.
- Als je verse frites gebruikt, droog de frites dan na het wassen zodat er geen water in de olie terechtkomt. Bak de frietjes om en om. Eerste keer (blancheren) 1 tot 5 minuten op 170 graden. Tweede keer (afbakken) 2 tot 4 minuten op 175 graden. Laat de olie eraf druipen.

Olie verseren

- Zorg ervoor dat de friteuse en de olie of het vet zijn afgekoeld voordat je de olie of het vet vervangt (haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact). Ververs de olie regelmatig. Dit is vooral nodig als de olie of het vet donker wordt of als de geur verandert. Ververs de olie altijd na elke 10 keer frituren. Ververs de olie in één keer. Meng nooit oude en nieuwe olie.
- Gebruikte olie is schadelijk voor het milieu. Gooi het niet weg met het normale afval, maar volg de richtlijnen van de lokale autoriteiten.

Resetfunctie

- In geval van oververhitting zal de pan automatisch uitschakelen. Dit veiligheidsmechanisme bevindt zich aan de achterkant van het bedieningspaneel. Als het is uitgeschakeld, moet u eerst de stekker uit het stopcontact halen en wachten tot de friteuse is afgekoeld. Daarna kan de friteuse opnieuw worden geactiveerd door op de RESET-knop te drukken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Was de mand en het oliecompartiment met water met zeep.
- Belangrijk: Maak het elektrische gedeelte van het apparaat nooit nat.
- Plaats alle onderdelen terug zodra ze volledig droog zijn.

OPSLAG

Bewaar het apparaat op een droge en afsluitbare plaats.

Zorg ervoor dat alle onderdelen schoon en droog zijn.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De friteuse werkt niet	De voedingskabel is niet goed aangesloten op een werkend stopcontact.	Sluit de voedingskabel aan op een werkend stopcontact.
De ingrediënten die in de friteuse gebakken zijn, zijn niet gaar.	Er zitten teveel ingrediënten in de mand.	Doe kleinere batches ingrediënten in de mand. Kleinere batches worden gelijkmatiger gebakken.
	De bereidingstijd is te kort.	Draai de temperatuurregelknop naar de gewenste temperatuurstelling (zie hoofdstuk 'Instellingen').
	De temperatuur is ingesteld op laag.	Draai de temperatuurregelknop naar de gewenste bereidingstijd (zie hoofdstuk 'Instellingen').
De friteuse werkt niet	Het apparaat oververhit.	Heractiveer de friteuse door op de resetknop Ⓜ te drukken.

MILIEU



Het symbool van de doorgekruiste vuilcontainer betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet wordt meegenomen in het selectieve sorteerproces kan gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Gooi het op een verantwoorde manier weg bij een erkende afvalverwerker of recyclingbedrijf.

Ondersteuning
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

DE Benutzerhandbuch Fritteuse

VORWORT
Über dieses Dokument
Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können. Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole	
Symbol	Beschreibung
	⚠ WARNUNG
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	⚠ VORSICHT
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
	HINWEIS
	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsfahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Elektro-Altergeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenenEinrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oderIhrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS
Über dieses Gerät
Der Princess FR-9325 ist eine Fritteuse zum Frittieren von Lebensmitteln.

Vorgesehene Verwendung
Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungsssystem betrieben werden. Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten	
Name des Geräts	Fritteuse
Artikelnummer	01.184090.01.001
Stromversorgung	220-240V~ 50/60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	2740 - 3270W

Hauptteile (siehe Bild A)

- Deckel
- Korbgriff
- Korb
- Heizelement
- Öl-/Fett-Schale
- Betriebsanzeige (rot)
- Heizleuchte (grün)
- Temperatureinstellung
- Gehäuse
- Griffe
- Reset-Knopf

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Tauchen Sie die Fritteuse niemals in Wasser ein.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Um Störungen des Luftstroms zu verhindern, legen Sie nichts oben auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter freier Raum um das Gerät herum vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Brandgefahr durch verbrannte Lebensmittel:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich das Öl bei Gebrauch innerhalb der Höchst- und Mindestmarkierungen im Topf befindet.

Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten:

- Verwenden Sie das Gerät niemals auf Freizeitfahrzeugen oder Booten. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- IT

Manuale dell'utente
- ES

Manual del usuario
- PT

Manual do utilizador
- PL

Instrukcja obsługi
- SV

Bruksanvisning



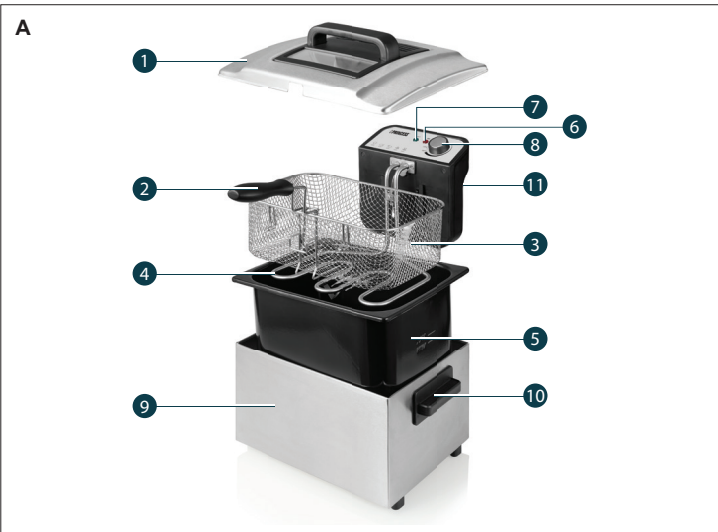
Deep fryer

01.184090.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.
- Lassen Sie das Öl vor dem Bewegen der Fritteuse stets abkühlen, da heißes Öl schwere Verbrennungen verursachen kann.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile auswechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Decken Sie den Deckel während des Betriebs des Geräts nicht ab.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.
- Füllen Sie die Pfanne niemals über die maximale Kapazitätsmarkierung, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Verwenden Sie niemals Metallutensilien, um Lebensmittel aus der Pfanne zu entfernen. Metallutensilien können die Antihaftbeschichtung beschädigen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche und sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät herum. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme oder nach längeren Pausen alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals scheuernde Produkte.
- Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an. **Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung der örtlichen Spannung entspricht.
- Diese Art von Friteuse ist nur für Öl oder flüssiges Fett geeignet, nicht für festes Fett.
- Bei der Verwendung von festem Fett besteht die Gefahr, dass Wasser im Fett

- eingeschlossen wird, was beim Erhitzen zu starkem Spritzen führt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Öl/Fett nicht mit Wasser verunreinigt ist, z. B. von tiefgefrorenen Produkten, da dies zu übermäßigem Spritzen führen würde.
- Verwenden Sie die Fritteuse niemals ohne Öl oder Fett, da dies das Gerät beschädigen würde.
- Gießen Sie niemals Flüssigkeiten, wie z. B. Wasser, in die Wanne.

Hinweise zur Verwendung der Fritteuse – DAS SOLLTEN SIE TUN:

- Verwenden Sie die Fritteuse nur als Haushaltsgerät.
- Verwenden Sie die Fritteuse nur zum Frittieren von Lebensmitteln.
- Verwenden Sie nur zum Frittieren geeignetes Öl oder Fett.
- Stellen Sie sicher, dass der Fett- oder Ölstand über dem Minimum und unter dem Maximum liegt, also zwischen der Minimum- und Maximum-Linie. Wenn sich zu viel Fett oder Öl in der Fritteuse befindet, kann die Fritteuse überlaufen.
- Seien Sie beim Frittieren vorsichtig und achten Sie auf die sichere Handhabung der Fritteuse – halten Sie dazu genügend Abstand zwischen Benutzer und Gerät einhalten. Stellen Sie sicher, dass Personen, die zusätzliche Hilfe oder Aufsicht benötigen, nicht an die Fritteuse gelangen können.
- Wechseln Sie das Öl oder Fett, wenn es zu viel Wasser enthält. Eine hohe Wasserkonzentration im Öl oder Fett erkennen Sie an großen Blasen und Wassertropfchen, Wasserdampf oder einem schnellen Aufsteigen im Öl oder Fett. Wenn die Ölkonzentration in der Fritteuse zu hoch ist, besteht die Gefahr, dass das Fett oder Öl explosionsartig austritt – das kann für die Benutzer der Fritteuse und für Personen, die sich in deren Nähe aufhalten, sehr gefährlich sein.
- Wechseln Sie das Öl bzw. Fett nach 8- bis maximal 10-maligem Gebrauch.
- Entfernen Sie das gesamte Eis (Moleküle) auf gefrorenen Lebensmitteln. Achten Sie darauf, dass frittierte Lebensmittel zuerst aufgetaut werden. Legen Sie sie dazu in trockenes, sauberes Handtuch. Tupfen Sie die Lebensmittel mit dem Handtuch ab, wenn der Großteil des Eises geschmolzen ist.
- Achten Sie darauf, dass während des Betriebs rund um die Fritteuse genügend Platz vorhanden ist.
- Zur Vermeidung von Kondensation lassen Sie die Fritteuse nicht abgedeckt abkühlen.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, empfehlen wir, das Heizgerät wieder in die Originalverpackung zu legen und an einem kühlen, trockenen Ort zu lagern.
- Haben Sie Geduld und warten Sie, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat.

Hinweise zur Verwendung der Fritteuse – DAS SOLLTEN SIE NICHT TUN:

- Bewahren Sie die Schale niemals im Freien oder an einem feuchten Ort auf. Schützen Sie Ihre Fritteuse vor Regen oder Feuchtigkeit.
- Legen Sie keine Lebensmittel in das Gerät, während es noch aufheizt. Haben Sie Geduld und warten Sie, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat.
- Frittieren Sie nicht zu viele Lebensmittel auf einmal.
- Geben Sie kein Wasser zum Fett oder Öl.

GEBRAUCH

- Waschen Sie den Korb in warmem Seifenwasser ab und trocknen Sie ihn vor dem Gebrauch gut ab. Reinigen Sie die Innenseite der Wanne mit einem feuchten Tuch und wischen Sie sie gründlich trocken. Achten Sie darauf, dass alle elektrischen Teile vollständig trocken bleiben.
- Füllen Sie die gewünschte Öl- oder Fettmenge in das Gerät ein. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mindestens bis zum Mindestfüllstand und nicht höher als bis zum Höchstfüllstand gefüllt ist, wie auf der Innenseite der Fritteuse angezeigt. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, empfehlen wir, verschiedene Ölsorten nicht zu mischen.
- Schließen Sie die Fritteuse an. Die Kontrollleuchte ist aus.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler ein. Die Kontrollleuchte leuchtet.
- Wenn das Öl ca. 10 Minuten später die gewünschte Temperatur erreicht hat
- Verwenden Sie den Griff, um den Korb aus der Fritteuse zu heben.
- Legen Sie die zu frittierenden Lebensmittel in den Korb. Für beste Ergebnisse sollten die Lebensmittel trocken sein, bevor sie in den Korb gelegt werden. Tauchen Sie den Korb langsam in das Öl oder Fett, um zu verhindern, dass das Öl zu stark sprudelt. Um sicherzustellen, dass das Öl die richtige Temperatur behält, schaltet das Thermostat ein und aus. Die rote Kontrollleuchte bleibt an.
- Heben Sie den Korb nach Ablauf der Frittierzeit an und hängen Sie ihn am Haken in der Wanne ein, damit das Öl abtropfen kann.
- Tipps zum Braten
 - Verwenden Sie maximal 200 Gramm Pommes frits pro Liter Öl.
 - Wenn Sie tiefgefrorene Produkte verwenden, sollten Sie höchstens 100 Gramm verwenden, da das Öl schnell abkühlt. Schütteln Sie tiefgefrorene Produkte über der Spüle aus, um überschüssiges Eis zu entfernen.
 - Wenn Sie frische Pommes frites verwenden, trocknen Sie diese nach dem Waschen, damit kein Wasser in das Öl gelangt. Frittieren Sie die Pommes frites in zwei Durchgängen. Erstes Mal (Blanchieren): 1 bis 5 Minuten bei 170 Grad. Zweites Mal (Fertigstellung): 2 bis 4 Minuten bei 175 Grad. Lassen Sie das Öl abtropfen.

Wechsel des Öls

- Vergewissern Sie sich, dass die Fritteuse und das Öl oder Fett abgekühlt sind, bevor Sie das Öl oder Fett wechseln (ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose). Wechseln Sie das Öl regelmäßig. Dies ist insbesondere dann erforderlich, wenn das Öl oder Fett dunkel wird oder sich der Geruch verändert. Wechseln Sie das Öl nach jeweils 10 Frittiervorgängen. Wechseln Sie das Öl in einem Durchgang. Mischen Sie niemals altes und neues Öl.
- Gebrauchtes Öl ist umweltschädlich. Entsorgen Sie ihn nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern halten Sie sich an die von den örtlichen Behörden aufgestellten Richtlinien.

Reset-Funktion

- Im Falle einer Überhitzung wird die Pfanne automatisch ausschalten. Dieser Sicherheitsmechanismus befindet sich auf der Rückseite des Bedienfelds. Wenn sie ausgeschaltet ist, müssen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen und warten, bis die Fritteuse abgekühlt ist. Danach kann die Fritteuse durch Drücken der RESET-Taste reaktiviert werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Waschen Sie den Korb und das Ölfaß mit Seifenwasser aus.
- Wichtig: Befehchten Sie niemals die elektrischen Teile des Geräts.
- Montieren Sie alle Teile wieder, sobald sie vollständig getrocknet sind.

LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Fritteuse funktioniert nicht	Das Stromkabel ist nicht richtig mit einer funktionierenden Steckdose verbunden.	Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
Die mit der Fritteuse frittierten Zutaten sind nicht gar.	Die Menge der Zutaten im Korb ist zu groß.	Geben Sie kleinere Mengen an Zutaten in den Korb. Geringere Mengen werden gleichmäßiger frittiert/gebraten.
	Die Zubereitungszeit ist zu kurz.	Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatureinstellung (siehe Abschnitt „Einstellungen“).
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Zubereitungszeit (siehe Abschnitt „Einstellungen“).
Die Fritteuse funktioniert nicht	Das Gerät überhitzt.	Reaktivieren Sie die Fritteuse, indem Sie den Reset-Knopf A drücken.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

FR Mode d'emploi

Friteuse

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
⚠ AVERTISSEMENT	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.
⚠ ATTENTION	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
AVIS	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
i	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
CE	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas êtrejetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où lesinstallations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales oudu magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

La Princess FR-9325 est une friteuse pour faire frire des aliments.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Friteuse
Numéro de référence	01.184090.01.001
Alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	2740 - 3270W

Pièces principales (voir image A)

- 1

Couvercle
- 2

Poignée du panier
- 3

Panier
- 4

Élément chauffant
- 5

Cuve à huile/graisse
- 6

Voyant d'alimentation (rouge)
- 7

Voyant de chauffe (vert)
- 8

Bouton de température
- 9

Enveloppe externe
- 10

Poignées
- 11

Bouton de réinitialisation

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'immergez jamais la friteuse dans l'eau.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Afin d'éviter des perturbations du flux d'air, ne mettez rien au-dessus de l'appareil et assurez-vous qu'il y a toujours 10 centimètres d'espace libre autour de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'incendie dû aux aliments brûlés :

- Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.
- Pour la friture, la quantité d'huile doit se situer entre les repères minimum et maximum de la cuve.

Risque de brûlure dû aux liquides chauds :

- N'utilisez jamais l'appareil sur des véhicules récréatifs ou des bateaux, car des liquides chauds peuvent s'en échapper.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, car des liquides chauds pourraient s'en échapper.
- Laissez toujours l'huile refroidir avant de déplacer la friteuse, l'huile chaude pouvant provoquer de graves brûlures.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.
- Ne couvrez pas le couvercle pendant le fonctionnement de l'appareil.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Princess.
- Ne remplissez jamais le bac à frire au-dessus de la marque de capacité maximale afin d'éviter tout débordement.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.

- N'utilisez jamais d'ustensiles en métal pour retirer les aliments du bac à frire. Les ustensiles métalliques peuvent endommager le revêtement antiadhésif.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et prévoyez un espace libre de 10 cm autour de l'appareil. Cet appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire ou pour une utilisation en extérieur.
- Avant toute première utilisation de l'appareil ou après de longues pauses, essayez toutes les parties amovibles à l'aide d'un chiffon humide. N' utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation dans la prise. **Remarque :** Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de connecter l'appareil.
- Ce type de friteuse ne peut être utilisé qu'avec de l'huile ou de la graisse liquide, et non avec de la graisse solide.
- Si vous utilisez de la graisse solide, vous risquez d'emprisonner de l'eau dans la graisse qui giclera alors violemment une fois chauffée.
- Veillez à ce que l'huile/la graisse ne soit pas contaminée par de l'eau, provenant par exemple de produits surgelés, ce qui provoquerait de fortes éclaboussures.
- N'utilisez jamais la friteuse sans huile ou graisse, sous peine de l'endommager.
- Ne versez jamais de liquide, tel que de l'eau, dans la cuve.

Considérations relatives à l'utilisation de la friteuse - À FAIRE

- N'utilisez la friteuse que pour un usage domestique.
- N'utilisez la friteuse que pour frire des aliments.
- N'utilisez que de l'huile ou de la graisse adaptée à la friture.
- Assurez-vous que le niveau de la graisse ou de l'huile est supérieur au minimum et inférieur au maximum, c'est-à-dire entre les lignes minimum et maximum. S'il y a trop de graisse ou d'huile dans la friteuse, il se peut que la friteuse déborde.
- Soyez prudent lorsque vous faites de la friture, assurez-vous que la friteuse est utilisée en toute sécurité en gardant une distance suffisante entre l'utilisateur et l'appareil. Veillez à ce que les personnes ayant besoin d'une aide ou d'une supervision supplémentaire ne puissent pas atteindre la friteuse.
- Changez l'huile ou la graisse lorsqu'elle contient trop d'eau. La forte concentration d'eau dans l'huile ou la graisse se reconnaît à la présence de grosses bulles et de gouttelettes d'eau, à la vapeur d'eau ou à la montée rapide de l'huile ou de la graisse. Si la concentration d'huile dans la friteuse est trop élevée, la graisse ou l'huile risque d'exploser, ce qui peut être très dangereux pour ceux qui utilisent la friteuse et ceux qui se trouvent à proximité.
- Vidangez l'huile ou la graisse après 8 à 10 utilisations maximum.
- Enlevez toute la glace (molécules) sur les aliments surgelés. Assurez-vous que les aliments frits seront d'abord décongelés en les plaçant dans une serviette propre et sèche. Tamponnez l'aliment avec la serviette quand la glace a presque entièrement fondu.
- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de la friteuse lorsque vous l'utilisez.
- Laissez refroidir la friteuse à découvert afin d'éviter la condensation.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'unité, nous recommandons de remettre l'appareil dans son emballage d'origine et de le stocker dans un endroit frais et sec.
- Soyez patient et attendez que l'appareil atteigne la bonne température.

Considérations relatives à l'utilisation de la friteuse - À NE PAS FAIRE

- Ne jamais stocker ou placer le bol à l'extérieur ou dans un endroit humide. Gardez votre friteuse à l'abri de la pluie ou de l'humidité.
- Ne placez pas d'aliments dans l'appareil lorsqu'il est encore en train de chauffer. Faites preuve de patience et attendez que l'appareil ait atteint la bonne température.
- Ne faites pas frire trop d'aliments à la fois.
- Ne pas ajouter d'eau à la graisse ou à l'huile.

UTILISATION

- Lavez le panier à l'eau chaude savonneuse et séchez-le bien avant utilisation. Nettoyez l'intérieur de la cuve à l'aide d'un chiffon humide et essuyez-la soigneusement. Veillez à ce que toutes les pièces électriques restent parfaitement sèches.
- Versez la quantité d'huile ou de graisse requise dans la cuve. La cuve doit être au moins remplie au niveau minimum et au plus au niveau maximum, selon les repères à l'intérieur de la friteuse. Pour des résultats optimaux, évitez de mélanger différents types d'huile.
- Branchez la friteuse. Le voyant de contrôle s'éteint.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton correspondant. Le voyant de contrôle s'allume.
- Lorsque l'huile atteint la température souhaitée, au bout de 10 minutes environ, servez-vous de la poignée pour remonter le panier de la friteuse.
- Placez les aliments à frire dans le panier. Pour de meilleurs résultats, les aliments doivent être secs avant d'être placés dans le panier. Plongez le panier lentement dans l'huile ou la graisse pour éviter que l'huile ne bouillonne trop fortement. Pour maintenir l'huile à la bonne température, le thermostat s'allume et s'éteint. Le voyant rouge restera allumé.
- Une fois les aliments frits, remontez le panier à l'aide de la poignée afin de le placer en position d'égouttage pour que l'huile puisse s'écouler.

Conseils pour la friture

- Faites frire au maximum 200 grammes d'aliments en morceaux par litre d'huile.
- Si vos produits sont surgelés, utilisez au maximum 100 grammes car l'huile refroidit rapidement. Secouez les produits surgelés au-dessus de l'évier pour éliminer l'excès de glace.
- Si vous utilisez des frites fraîches, séchez-les après les avoir lavées pour éviter que de l'eau se mêle à l'huile. Faites frire les frites en deux fois. Première fois (blanchiment) 1 à 5 minutes à 170 degrés. Deuxième fois (inition) 2 à 4 minutes à 175 degrés. Laissez l'huile s'égoutter.

Changer l'huile

- Assurez-vous que la friteuse et l'huile ou la graisse aient refroidi avant de changer l'huile ou la graisse et débranchez la friteuse. Changez régulièrement l'huile. Cela est particulièrement nécessaire lorsque l'huile ou la graisse devient foncée ou que l'odeur change. Dans tous les cas, changez l'huile au bout de 10 frites. Changez l'huile en une seule fois. Ne mélangez jamais de l'huile ancienne avec de la nouvelle huile.
- L'huile usagée est nocive pour l'environnement. Ne la jetez pas avec vos déchets habituels, mais suivez les directives émises par les autorités locales.

Fonction de réinitialisation

- En cas de surchauffe, la poêle s'éteindra automatiquement. Ce mécanisme de sécurité se trouve à l'arrière du panneau de commande. S'il est éteint, vous devez d'abord retirer la prise de la prise et attendre que la friteuse refroidisse. Après cela, la friteuse peut être réactivée en appuyant sur le bouton RESET.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Lavez le panier et la cuve qui contient l'huile à l'eau savonneuse.

Important : ne mouillez jamais la partie électrique de l'appareil.

- Remontez toutes les pièces une fois qu'elles sont complètement sèches.

RANGEMENT

Rangez l'appareil dans un espace clos et sec.

Assurez-vous que toutes les pièces soient propres et sèches.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
La friteuse ne fonctionne pas	Le câble électrique n'est pas correctement branché à une prise de courant en état de marche.	Branchez le câble électrique à une prise de courant en état de marche.
Les ingrédients frits avec la friteuse ne sont pas cuits.	Il y a trop d'ingrédients dans le panier.	Mettez de plus petites quantités dans le panier. Les petits lots sont frits plus uniformément.
	Le temps de préparation est trop court.	Tournez le bouton de contrôle de la température pour régler la température souhaitée (voir la section "Réglages").
	La température est trop basse.	Tournez le bouton de réglage de la température sur le temps de préparation souhaité (voir la section "Réglages").
La friteuse ne fonctionne pas	L'appareil surchauffe.	Réactivez la friteuse en appuyant sur le bouton de réinitialisation A0 .

ENVIRONNEMENT

-  Le symbole de la poubelle à roulettes barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

ES Manual del usuario

Freidora

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	⚠ ADVERTENCIA Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.
	⚠ ATENCIÓN Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.
	AVISO Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.
	Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Reciclelos en instalaciones al efecto. Sinecesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades ocomercios locales.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

Princess FR-9325 es una freidora de alimentos.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

El aparato no está diseñado para usarsemediante un temporizador externo o unsistema de control remoto independiente

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Freidora
Número de artículo	01.184090.01.001
Fuente de alimentación	220-240V~ 50/60Hz
Consumo de energía en uso	2740 - 3270W

Partes principales (ver imagen A)

- | | | | |
|---|------------------------------|---|---|
|  | Tapa |  | Indicador luminoso de calentamiento (verde) |
|  | Asa de la cesta |  | Control de temperatura |
|  | Cesto |  | Carcasa externa |
|  | Elemento calefactor |  | Asas |
|  | Recipiente para aceite/grasa |  | Botón de reinicio |
|  | Luz de encendido (rojo) | | |

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el

- aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- No sumerja nunca la freidora en agua.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- Para evitar interrupciones en el flujo de aire, no coloque nada encima del aparato y asegúrese de que siempre haya 10 centímetros de espacio libre alrededor del aparato.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de incendio debido a alimentos quemados:

- Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con los alimentos después de su uso.
- Asegúrese de que el nivel del aceite se encuentra dentro de las marcas de nivel máximo y mínimo del recipiente cuando utilice la freidora.

Peligro de quemaduras debido a líquidos calientes:

- Nunca use el aparato en vehículos o barcos recreativos. El líquido caliente puede derramarse fuera del aparato.
- Nunca mueva el aparato durante su uso. Puede derramarse líquido caliente fuera del aparato.
- Antes de mover la freidora, deje siempre que el aceite se enfríe, ya que el aceite caliente puede provocar quemaduras graves.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Apague y desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.
- No cubra la tapa durante el funcionamiento del aparato.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Princess.

- Nunca llene la bandeja por encima de la marca de capacidad máxima para evitar que se desborde.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Nunca use utensilios de metal para retirar los alimentos de la sartén. Los utensilios de metal pueden dañar el revestimiento antiadherente.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y lisa y deje como mínimo 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este aparato no es apto para instalarlo en un armario o para usarlo en el exterior.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez o tras pausas prolongadas, limpie todas las piezas desmontables con un paño húmedo. No utilice nunca productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. **Aviso:** asegúrese de que la tensión indicada en el electrodoméstico coincide con la tensión local antes de conectarlo.
- Este tipo de freidora solo se puede utilizar con aceite o grasa líquida, no con grasa sólida.
- Si se utiliza grasa sólida, se corre el riesgo de que quede agua retenida en la grasa, lo cual provocará salpicaduras intensas al calentarse.
- Asegúrese de que el aceite o la grasa no contengan agua, como en el caso de los productos congelados, ya que esto provocará salpicaduras en exceso.
- No utilice nunca la freidora sin aceite o grasa, ya que se dañaría el aparato.
- No vierta nunca ningún líquido, como agua, en el recipiente.

Recomendaciones de uso de la freidora

- Utilice la freidora únicamente para uso doméstico.
- Utilice la freidora exclusivamente para freír alimentos.
- Utilice solo aceite o grasa adecuados para freír.
- Asegúrese de que el nivel de grasa o aceite se encuentra entre las líneas de mínimo y máximo, es decir, por encima del nivel mínimo y por debajo del máximo. Si la freidora contiene demasiada cantidad de grasa o aceite, es posible que esta rebose.
- Al freír, procure utilizar la freidora de forma segura manteniendo una distancia suficiente con respecto al aparato. Asegúrese de que la freidora no esté al alcance de personas que precisen ayuda o supervisión adicional.
- Cambie el aceite o la grasa cuando contenga demasiada agua. La alta concentración de agua en el aceite o la grasa se reconoce por la presencia de grandes burbujas y gotitas de agua, vapor de agua o una subida rápida del aceite o la grasa. Si la concentración de aceite es demasiado alta, existe la posibilidad de que explote y salte despedido, con el consiguiente peligro para el usuario y las personas que se encuentran cerca de la freidora.
- Cambie el aceite o la grasa después de un uso máximo de 8 a 10 veces.
- Retire cualquier resto de hielo de los alimentos congelados. Asegúrese de descongelar primero los alimentos que se frían, colocándolos sobre un paño limpio y seco. Cuando se haya derretido la mayor parte del hielo, seque el alimento con el paño.
- A la hora de utilizar la freidora, asegúrese de disponer de suficiente espacio alrededor de ella.
- Deje que la freidora se enfríe sin taparla para evitar la condensación.
- Cuando la unidad no esté en uso, se recomienda volver a embalar e calefactor en su embalaje original y guardarlo en un lugar fresco y seco.
- Espere hasta que la máquina alcance la temperatura adecuada.

Consejos de seguridad de uso de la freidora

- No guarde ni coloque nunca el recipiente en exteriores ni en lugares húmedos. Mantenga la freidora lejos de la lluvia o la humedad.
- No introduzca alimentos en el aparato si este aún se está calentando. Espere a que el aparato alcance la temperatura adecuada.
- No fría demasiados alimentos a la vez.
- No añada agua a la grasa ni al aceite.

USO

- Lave la cesta con agua tibia y jabón y séquela bien antes de usarla. Limpie el interior del recipiente con un paño húmedo y séquelo bien. Asegúrese de que todas las piezas eléctricas están completamente secas.
- Llene la freidora con la cantidad necesaria de aceite o grasa. Asegúrese de llenar la freidora hasta un nivel igual al mínimo y no superior al máximo, tal como se indica en el interior del aparato. Para lograr los mejores resultados, le aconsejamos no mezclar distintos tipos de aceite.
- Enchufe la freidora. El indicador luminoso estará apagado.
- Ajuste el regulador de temperatura a la temperatura deseada. El indicador luminoso se encenderá.
- El aceite alcanza la temperatura adecuada en unos 10 minutos.
- Utilice el asa para extraer la cesta de la freidora
- Coloque los alimentos a freír en la cesta. Para obtener los mejores resultados, los alimentos deben estar secos antes de colocarlos en la cesta. Sumerja la cesta lentamente en el aceite o la grasa para evitar que el aceite burbujee demasiado. Para asegurarse de que el aceite se mantenga a la temperatura correcta, el termostato se encenderá y apagará. La luz de control roja permanecerá encendida.
- Una vez finalizado el tiempo de fritura, retire la cesta y cuélguela en el gancho que se encuentra en el recipiente para escurrir el aceite.

Consejos para freír

- Utilice un máximo de 200 gramos de patatas troceadas por litro de aceite.
- En caso de productos congelados, utilice un máximo de 100 gramos, ya que el aceite se enfria rápidamente. Para eliminar el exceso de hielo, conviene agitar los productos congelados encima del fregadero.
- Si se utilizan patatas frescas troceadas, séquelas después de lavarlas para evitar en lo posible que entre agua en el aceite. Fría las patatas fritas en dos tiempos de cocción. Primer tiempo de cocción (escaldado) de 1 a 5 minutos a 170 grados. Segundo tiempo de cocción (acabado) de 2 a 4 minutos a 175 grados. Deje escurrir el aceite.

Cambio del aceite

- Antes de cambiar el aceite o la grasa, asegúrese de que tanto la freidora como el aceite o la grasa se han enfriado (desenchufe el aparato de la toma de corriente). Cambie el aceite con regularidad. Especialmente cuando el aceite o la grasa adquieran un color oscuro o cambien de olor. Cambie siempre el aceite cada 10 frituras. Cambie todo el aceite. No mezcle nunca aceite usado con nuevo.
- El aceite usado es perjudicial para el medio ambiente. No lo tire a la basura normal y cumpla la normativa de las autoridades locales.

Función de reinicio

- En caso de sobrecalentamiento, la sartén se apagará automáticamente. Este mecanismo de seguridad se encuentra en la parte trasera del panel de control. Si se apaga, primero debe retirar el enchufe del enchufe y esperar a que la freidora se enfríe. Después de esto, la freidora puede ser reactivada presionando el botón RESET.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Lave la cesta y el compartimento del aceite con agua jabonosa.

Importante: No moje nunca la parte eléctrica del aparato.

- Una vez que todas las piezas estén totalmente secas, colóquelas de nuevo.

ALMACENAMIENTO

Guarde el electrodoméstico en un lugar seco y cerrado. Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
La freidora no funciona	El cable de alimentación no está conectado correctamente a una toma de corriente que funcione.	Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente que funcione.
Los alimentos fritos en la freidora no están hechos.	Hay demasiados ingredientes en la cesta.	Ponga menos alimentos o alimentos más pequeños en la cesta. Si pone cantidades más pequeñas se cocinarán de manera más uniforme.



EN User manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Manuel de l'utilisateur
DE Benutzerhandbuch
IT Manuale dell'utente
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador
PL Instrukcja obsługi
SV Bruksanvisning



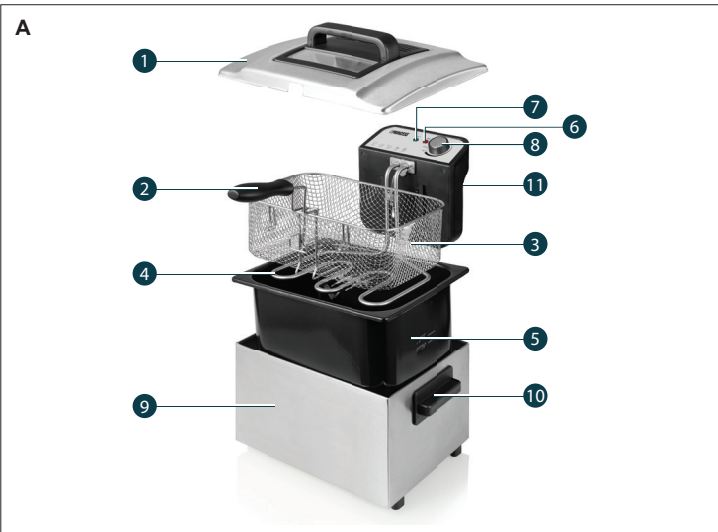
Deep fryer

01.184090.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT **WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS** FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



IT Manuale d'uso

Friggitrice

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
⚠ ATENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
⚠ ATENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.
i	Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.
CE	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche all'ariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario,un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare laverifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenereconsigli sul riciclaggio.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

La Princess FR-9325 è una friggitrice per friggere alimenti.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche	
Nome dell'apparecchio	Friggitrice
Numero dell'articolo	01.184090.01.001
Alimentazione	220-240V~ 50/60Hz
Consumo di energia in uso	2740 - 3270W

Parti principali (vedi immagine A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Coperchio | 7 Spia di riscaldamento (verde) |
| 2 Manico del cestello | 8 Controllo temperatura |
| 3 Cestello | 9 Calotta esterna |
| 4 Elemento riscaldante | 10 Manici |
| 5 Vaschetta per olio/grasso | 11 Pulsante di reset |
| 6 Spia Accesso (rosso) | |

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non immergere mai la friggitrice in acqua.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non mettere nulla sopra l'apparecchio e assicurarsi che ci sia sempre uno spazio libero di 10 centimetri intorno all'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Pericolo di incendio dovuto a cibo bruciato:

- Dopo l'uso, pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti.
- Assicurarsi che l'olio rimanga nei limiti massimo e minimo indicati sulla pentola durante l'uso.

Pericolo di ustione dovuto a liquidi caldi:

- Non usare mai l'apparecchio su veicoli ricreativi o imbarcazioni. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.

- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
- Lasciare sempre raffreddare l'olio prima di spostare la friggitrice, poiché l'olio bollente può causare gravi ustioni.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di impigiarsi dovuto alle parti in movimento:

- Spegnere sempre e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di cambiare gli accessori o toccare parti che sono in movimento durante l'uso.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.
- Non coprire il coperchio durante il funzionamento dell'apparecchio.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Princess.
- Non riempire mai il recipiente oltre il segno di capacità massima per evitare traboccamenti.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non usare mai utensili metallici per rimuovere le pietanze dal recipiente. Gli utensili metallici possono danneggiare il rivestimento antiaderente.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile, assicurando almeno 10 cm di spazio libero attorno al dispositivo. Il presente dispositivo non è idoneo all'installazione in un armadio o all'esterno.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta o dopo lunghe pause, pulire tutte le parti rimovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. **Nota:** assicurarsi che il voltaggio indicato sull'apparecchio corrisponda al voltaggio locale prima di collegarlo.
- Questo tipo di friggitrice può essere utilizzata solo con olio o grasso liquido e non con grasso solido.
- Usando grassi solidi si rischia di intrappolare dell'acqua nel grasso, il che può provocare schizzi violenti una volta riscaldato il grasso.
- Assicurarsi che l'olio/grasso non contenga residui di acqua, ad esempio da prodotti surgelati, il che rischia di causare schizzi in eccesso.
- Per non danneggiare l'apparecchio, non usare mai la friggitrice senza olio o grasso.
- Non versare mai liquidi, come acqua, nella padella.

Considerazioni sull'uso della friggitrice

- Utilizzare la friggitrice solo come elettrodomestico.
- Utilizzare la friggitrice solo per friggere i cibi.
- Utilizzare solo olio o grasso adatti alla frittura.
- Assicurarsi che il livello del grasso o dell'olio sia superiore al minimo e inferiore al massimo, quindi compreso tra le linee che indicano minimo e massimo. La friggitrice potrebbe traboccare se si inserisce troppo olio o grasso.
- Quando l'elettrodomestico è in uso, assicurarsi con la massima cura che la friggitrice venga utilizzata in modo sicuro mantenendo una distanza sufficiente tra l'utente e l'apparecchio. Assicurarsi che la friggitrice sia fuori dalla portata di persone che hanno bisogno di aiuto o di supervisione.
- Cambiare l'olio o il grasso se contiene troppa acqua. L'alta concentrazione di acqua nell'olio o nel grasso si riconosce da bolle e gocce d'acqua di grandi dimensioni, dal vapore acqueo o dalla rapida risalita dell'olio o del grasso. Se la concentrazione di olio nella friggitrice è troppo alta, c'è la possibilità che il grasso o l'olio escano con un'esplosione, che può essere molto pericolosa per chi usa la friggitrice e per chi si trova nelle vicinanze.
- Cambiare l'olio o il grasso dopo 8-10 volte al massimo.
- Rimuovere tutto il ghiaccio (anche le parti più piccole) dai cibi congelati. Assicurarsi che i cibi fritti vengano prima scongelati ponendoli su un canovaccio pulito e asciutto. Tamponare il cibo con il canovaccio quando la maggior parte del ghiaccio è sciolto.
- Assicurarsi che ci sia sufficiente spazio libero intorno alla friggitrice durante l'uso.
- Lasciare raffreddare la friggitrice scoperta per evitare la condensa.
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato. Si consiglia di imballare nuovamente il radiatore nella sua confezione originale e di conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
- Attendere pazientemente che l'apparecchio raggiunga la temperatura corretta.

Considerazioni sull'utilizzo della friggitrice

- Non conservare o collocare mai la ciotola all'esterno o in un luogo umido. Tenere la friggitrice al riparo dalla pioggia o dall'umidità.
- Non inserire gli alimenti nell'apparecchio quando è ancora in fase di riscaldamento. Attendere pazientemente che l'apparecchio raggiunga la temperatura corretta.
- Non friggete troppo cibo in una volta sola.
- Non aggiungere acqua al grasso o all'olio.

UTILIZZO

- Lavare il cestello della friggitrice in acqua calda e sapone e asciugarlo bene prima dell'uso. Pulire l'interno della pentola con un panno umido e asciugarlo accuratamente. Assicurarsi che tutte le parti elettriche siano completamente asciutte.
- Riempire l'apparecchio con la quantità di olio o grasso suggerita. Assicurarsi che l'apparecchio sia riempito almeno fino al livello minimo e non oltre il livello massimo, come indicato all'interno della friggitrice. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di evitare di mescolare diversi tipi di olio.
- Collegare la friggitrice alla corrente elettrica. A questo stadio, la spia non è accesa.
- Premere la manopola di regolazione della temperatura per impostare la temperatura desiderata. La spia di alimentazione si accende.
- Quando l'olio raggiunge la temperatura desiderata Circa 10 minuti dopo
- Utilizzare il manico per sollevare il cestello dalla friggitrice.
- Mettere il cibo da friggere nel cestello. Per ottenere i migliori risultati, il cibo deve essere asciutto prima di essere posto nel cestello. Immergere lentamente il cestello nell'olio o nel grasso per evitare che l'olio faccia troppe bolle. Per mantenere l'olio alla giusta temperatura, il termostato si accenderà e spegnerà. La spia rossa rimarrà accesa.
- Al termine del tempo di frittura, sollevare il cestello e appenderlo all'apposito gancio nella padella, in modo che l'olio possa sgocciolare.

Suggerimenti per la frittura

- Utilizzare un massimo di 200 grammi di patatine per litro di olio.
- Quando si utilizzano prodotti surgelati, utilizzare un massimo di 100 grammi perché l'olio si raffredda rapidamente. Scuotere i prodotti surgelati sopra il lavandino per rimuovere i residui di ghiaccio.
- Se si utilizzano patatine fresche, asciugarle dopo averle lavate per evitare che l'acqua reagisca con l'olio. Friggere le patatine in due riprese. La prima volta (sbollentatura) friggere 1-5 minuti a 170 gradi. La seconda volta (finitura) friggere 2-4 minuti a 175 gradi. Lasciare sgocciolare l'olio.

Sostituzione dell'olio

- Prima di sostituire l'olio o il grasso, accertarsi che la friggitrice e l'olio o il grasso si siano raffreddati (togliere la spina dell'apparecchio dalla presa). Sostituire regolarmente l'olio. Questo è particolarmente necessario quando l'olio o il grasso scuriscono o cambiano odore. Sostituire sempre l'olio dopo ogni 10 sessioni di frittura. Sostituire tutto l'olio in una sola volta. Non mescolare mai olio vecchio e nuovo.

- L'olio usato è dannoso per l'ambiente. Non smaltirlo con i normali rifiuti, ma seguire le linee guida previste dalle autorità locali.

Funzione di reset

- In caso di surriscaldamento, la padella si spegnerà automaticamente. Questo meccanismo di sicurezza si trova sul retro del pannello di controllo. Se si spegne, è necessario prima rimuovere la spina dalla presa e attendere che la friggitrice si raffreddi. Dopo ciò, la friggitrice può essere riattivata premendo il pulsante RESET.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Lavare il cestello e il contenitore dell'olio con acqua e sapone.

Importante: non bagnare mai la parte elettrica della macchina.

- Rimontare tutte le parti una volta completamente asciutte.

CONSERVAZIONE

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso.

Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La friggitrice non funziona	Il cavo elettrico non è correttamente collegato a una presa di corrente funzionante.	Collegare il cavo elettrico in una presa di corrente funzionante.
Gli ingredienti fritti con la friggitrice non sono cotti.	La quantità di ingredienti nel cestello è eccessiva.	Mettere nel cestello una quantità minore di ingredienti. Le porzioni più piccole vengono fritte in modo più uniforme.
	Il tempo di preparazione è troppo breve.	Ruotare il pulsante di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata (vedere la sezione "Impostazioni").
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Ruotare la manopola di regolazione della temperatura sul tempo di preparazione desiderato (vedere la sezione "Impostazioni").
La friggitrice non funziona	Il dispositivo si sta surriscaldando.	Riattivare la friggitrice premendo il pulsante di reset A

AMBIENTE

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu/

PT Manual do utilizador

Fritadeira elétrica

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Simbolos gerais

Simbolo	Descrição
⚠ ATENÇÃO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.
⚠ CUIDADO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.
AVISO	Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.
i	Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.
CE	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istituições se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numidicionário, enciclopédia ou base de dados eletrônica que contenhaum manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem sereliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nosnossos centros existentes. Para aconselhamento sobrerreciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

DESCRIZIONE DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

A Princess FR-9325 é uma fritadeira elétrica para fritar alimentos.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreenderm os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Fritadeira elétrica
Número do artigo	01.184090.01.001
Fonte de energia	220-240V~ 50/60Hz
Consumo em uso	2740 - 3270W

Partes principais (ver imagem A)

- 1 Tampa
- 2 Pega do cesto
- 3 Cesto
- 4 Elemento de aquecimento
- 5 Taça de óleo/gordura
- 6 Luz de energia (vermelho)
- 7 Luz de aquecimento (verde)
- 8 Controlo da temperatura
- 9 Alojamento exterior
- 10 Pegas
- 11 Botão de reinicialização

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.

Precauções de segurança

⚠️ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca mergulhe a fritadeira em água.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Para evitar perturbações no fluxo de ar, não coloque nada em cima do aparelho e certifique-se de que sempre haja 10 centímetros de espaço livre ao redor do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de incêndio devido a alimentos queimados:

- Após a utilização, limpe sempre todas as peças que ficam em contacto com os alimentos.
- Certifique-se de que o óleo se encontra dentro das marcas de máximo e mínimo na cuba quando está a ser utilizada.

Perigo de queimadura devido a líquidos quentes:

- Nunca utilize o aparelho em veículos ou barcos de recreio. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.
- Nunca mova o aparelho durante a respetiva utilização. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.

- Deixe sempre o óleo arrefecer antes de deslocar a fritadeira, uma vez que o óleo quente pode provocar queimaduras graves.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

Risco de ficar preso devido a peças móveis:

- Antes de trocar acessórios ou de se aproximar de peças móveis, desligue sempre o eletrodoméstico e desligue o cabo de alimentação da tomada.

⚠️ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.
- Não cubra a tampa durante o funcionamento do aparelho.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Princess.
- Nunca encha a cuba acima da marca da capacidade máxima para evitar que transborde.
- Nunca coloque o eletrodoméstico na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.
- Nunca utilize utensílios de metal para remover os alimentos da cuba. Os utensílios de metal podem danificar o revestimento antiaderente.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Coloque o dispositivo numa superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. O dispositivo não é adequado para instalação em armários nem para utilização exterior.
- Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez ou após longas pausas, limpe todas as partes amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. **Nota:** Certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho.
- Este tipo de fritadeira só é adequado para ser utilizado com óleo ou gordura líquida e não com gordura sólida
- A utilização de gordura sólida implica o risco de retenção de água na gordura, o que fará com que esta salpique violentamente quando aquecida.
- Certifique-se de que o óleo/gordura não está contaminado com água, por exemplo, de produtos congelados, o que provocará salpicos excessivos.
- Nunca utilize a fritadeira sem óleo ou gordura, pois isso danificará o aparelho.
- Nunca deite qualquer líquido, como água, na cuba.

Considerações sobre a utilização da fritadeira — O QUE FAZER

- Utilize a fritadeira apenas para eletrodomésticos.
- Utilize a fritadeira apenas para fritar alimentos.
- Utilize apenas óleos ou gorduras adequados para fritar.
- Certifique-se de que o nível da gordura ou do óleo é superior ao mínimo e inferior ao máximo, ou seja, que se situa entre as linhas mínima e máxima. Se houver demasiada gordura ou óleo na fritadeira, esta pode transbordar.
- Tenha cuidado ao fritar; certifique-se de que a fritadeira é utilizada em segurança, mantendo uma distância suficiente entre o utilizador e o aparelho. Certifique-se de que as pessoas que precisam de ajuda ou de supervisão não conseguem chegar à fritadeira.
- Substitua o óleo ou a gordura quando tiver demasiada água. É possível reconhecer a elevada concentração de água no óleo ou na gordura através de grandes bolhas e gotículas de água, vapor de água ou subida rápida do óleo ou da gordura. Se a concentração de óleo na fritadeira for demasiado elevada, a gordura ou o óleo podem sair com uma explosão, o que pode ser muito perigoso para as pessoas que utilizam ou estão perto da fritadeira.
- Mude o óleo ou a gordura após 8 a 10 utilizações, no máximo.
- Retire todo o gelo (moléculas) dos alimentos congelados. Certifique-se de que os alimentos fritos são descongelados primeiro, colocando-os numa toalha limpa e seca. Limpe a comida com a toalha quando a maior parte do gelo tiver derretido.
- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta da fritadeira quando a utiliza.
- Deixe a fritadeira arrefecer sem a tampa para evitar a condensação.
- Quando a unidade não estiver a ser utilizada recomendamos que o aquecedor seja novamente armazenado na sua embalagem original e guardado num local fresco e seco.
- Seja paciente e aguarde até que o aparelho atinja a temperatura correta.

Considerações sobre a utilização da fritadeira — O QUE NÃO FAZER

- Nunca guarde nem coloque a taça no exterior ou num local húmido. Mantenha a fritadeira afastada da chuva ou da humidade.
- Não coloque alimentos no aparelho quando este ainda estiver a aquecer. Seja paciente e aguarde até que o aparelho tenha atingido a temperatura correta.
- Não frite demasiados alimentos de uma só vez.
- Não adicione água à gordura ou ao óleo.

UTILIZAÇÃO

- Lave o cesto em água morna com sabão e seque-o bem antes de o utilizar. Limpe o interior da cuba com um pano húmido e seque-o bem. Certifique-se de que todas as peças elétricas permanecem completamente secas.
- Encha o aparelho com a quantidade necessária de óleo ou gordura. Assegurar-se de que o aparelho está cheio pelo menos até ao nível mínimo e não acima do nível máximo, tal como indicado no interior da fritadeira. Para obter resultados ótimos, aconselhamos que não misture diferentes tipos de óleo.
- Ligue a fritadeira. A luz indicadora estará apagada.
- Ajuste o botão de controlo da temperatura até à temperatura desejada. A luz indicadora ficará ligada.
- Quando o óleo atingir a temperatura desejada, cerca de 10 minutos depois
- Utilize a pega para levantar o cesto da fritadeira
- Coloque os alimentos a serem fritos na cesta. Para melhores resultados, os alimentos devem estar secos antes de serem colocados na cesta. Mergulhe a cesta lentamente no óleo ou na gordura para evitar que o óleo borbulhe excessivamente. Para garantir que o óleo se mantenha na temperatura correta, o termóstato ligará e desligará. A luz de controle vermelha permanecerá acesa.
- Levante o cesto quando o tempo de fritura chegar ao fim e coloque-o na posição de drenagem na cuba, para que o óleo possa escorrer.

Dicas para Fritar

- Utilize um máximo de 200 gramas de batatas por litro de óleo.
- Quando utilize produtos congelados, utilize um máximo de 100 gramas, uma vez que o óleo arrefece rapidamente. Agite os produtos congelados por cima do lava-loiça para retirar o excesso de gelo.
- Se forem utilizadas batatas frescas, seque-as depois de as lavar para garantir que não entra água no óleo. Frite as batatas por duas vezes. Primeira vez (escaldar) 1 a 5 minutos a 170 graus. Segunda vez (acabamento) 2 a 4 minutos a 175 graus. Deixe escorrer o óleo.

Mudar o óleo

- Certifique-se de que a fritadeira e o óleo ou a gordura arrefeceram antes de mudar o óleo ou a gordura (retire a ficha do aparelho da tomada). Mude o óleo regularmente. Isto é particularmente necessário quando o óleo ou a gordura escurece ou o cheiro se altera. Mude sempre o óleo após cada 10 sessões de fritura. Mude o óleo na sua totalidade. Nunca misture óleo usado com novo.
- O óleo usado é nocivo para o ambiente. Não o deite fora juntamente com o lixo normal, siga as diretrizes emitidas pelas autoridades locais.

Função de reset

- Em caso de sobreaquecimento, a panela desligará automaticamente. Esse mecanismo de segurança pode ser encontrado na parte de trás do painel de controlo. Se ela for desligada, você deve primeiro remover o plugue da tomada e esperar até que a fritadeira tenha esfriado. Depois disso, a fritadeira pode ser

reativada pressionando o botão RESET.

LIMPZEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Lave o cesto e a cuba do óleo com água e sabão.
- Importante: Nunca molhe a parte elétrica do aparelho.
- Volte a montar todas as peças quando estiverem completamente secas.

ARMAZENAMENTO

Guarde o aparelho num local seco e fechado.

Certifique-se de que todas as peças estão limpas e secas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
A fritadeira não funciona	O cabo de alimentação não está ligado corretamente a uma tomada de corrente.	Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente.
Os ingredientes fritos na fritadeira não estão cozinhados.	Colocou demasiados ingredientes no cesto.	Coloque fornadas mais pequenas de ingredientes no cesto. Os pedaços mais pequenos são fritos de forma mais uniforme.
	O tempo de preparação é demasiado curto.	Rode o botão de controlo da temperatura para a definição de temperatura pretendida (ver secção "Definições").
	A temperatura predefinida é demasiado baixa.	Rode o botão de controlo da temperatura para o tempo de preparação desejado (ver secção "Definições").
A fritadeira não funciona	O dispositivo está superaquecendo.	Reative a fritadeira pressionando o botão de reinicialização AⓀ .

AMBIENTE

 O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

PL Instrução obsługi

Frytkownica Deep Fryer

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbole ogólne	
Symbol	Opis
⚠️ OSTRZEŻENIE	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazyania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
⚠️ PRZESTROGA	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazyania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
NOTYFIKACJA	Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urazami fizycznymi.
i	Wskazuje dodatkowe informacje lub podkreśla instrukcję.
CE	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki/Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobytrzedzie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucaćrazem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacjedotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem łubskiepm.

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

FR-9325 Princess frytkownica do smażenia żywności na głębokim tłuszczu.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez Klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna	
Nazwa urządzenia	Frytkownica Deep Fryer
Numer artykułu	01.184090.01.001
Zasilanie	220-240V~ 50/60Hz
Zużycie energii podczas pracy	2740 - 3270W

Główne części (patrz rysunek A)

- 1 Pokrywka
- 2 Uchwył kosza
- 3 Kosz
- 4 Element grzejny
- 5 Pojemnik na olej/tłuszcz
- 6 Lampka zasilania (czerwony)
- 7 Kontrolka ogrzewania (zielona)
- 8 Regulacja temperatury
- 9 Obudowa zewnętrzna
- 10 Uchwyty
- 11 Przycisk resetowania

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

⚠️ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub również wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie zanurzaj frytkownicy w wodzie.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Upilnuj, aby przesterż za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Aby zapobiec zakłóceniom przepływu powietrza, nie kładź niczego na górze urządzenia i upewnij się, że zawsze jest 10 centymetrów wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Ryzyko pożaru w wyniku przypalenia jedzenia:

- Po użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części, które mają kontakt z żywnością.
- Podczas użytkowania zapewnij, aby ilość oleju nie przekraczała limitów oznaczonych w naczyniu jako maksimum i minimum.

Ryzyko oparzenia w wyniku kontaktu z rozrzanymi płynami:

- Nigdy nie używaj urządzenia w kamperach, przyczepach kempingowych lub na łodziach. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.

PRINCESS®

- EN** User manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Manuel de l'utlisateur
- DE** Benutzerhandbuch
- IT** Manuale dell'utente
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do utilizador
- PL** Instrukcja obsługi
- SV** Bruksanvisning



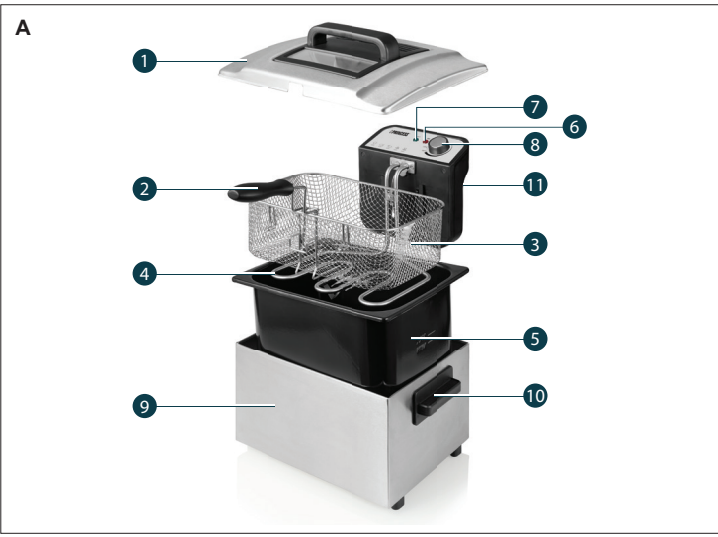
Deep fryer

01.184090.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT **WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS** FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- Nigdy nie przenoś urządzenia w trakcie używania. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.
- Zanim przeniesiesz frytkownicę, zawsze zaczekaj, aż olej ostygnie, ponieważ gorący olej może spowodować poważne oparzenia.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Urządzenie należy zawsze wyłączać i odłączać od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem ruchomych części.

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie przykrywaj pokrywy podczas pracy urządzenia.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Princess.
- Nigdy nie napełniaj misy powyżej oznaczenia maksymalnej pojemności, aby zawartość się nie przelała.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesunąć. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.
- Do wyjmowania potrawy z misy nigdy nie używaj metalowych przyborów. Metalowe przybory mogą uszkodzić powłokę nieprzyswierającą.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, zapewniając co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół niego. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie ani do użytku zewnętrznego.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia lub po dłuższej przerwie wytrzyj wszystkie zdejmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj produktów ściernych.
- Podłącz kabel zasilający do gniazda. **Uwaga:** Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem lokalnym.
- W tego typu frytkownicy można stosować wyłącznie olej lub płynny tłuszcz, a nie tłuszcz w postaci stałej.
- Tłuszcz stały może zawierać wodę, przez co gwałtownie się rozpryskuje po podgrzaniu.
- Upewnij się, że do oleju/tłuszczu nie przedostała się woda, np. z produktów mrożonych, przez co może on rozpryskiwać się nadmiernie.
- Nigdy nie używaj frytkownicy bez oleju lub tłuszczu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie wlewaj na patelnię żadnych płynów, np. wody.

- Wskazówki dotyczące korzystania z frytkownicy — jak należy postępować**
- Frytkownica jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania w gospodarstwie domowym.

- Urządzenia należy używać wyłącznie do smażenia żywności.
- Używaj wyłącznie oleju lub tłuszczu przeznaczonego do smażenia.
- Upewnij się, że poziom tłuszczu lub oleju mieści się między minimum i maksimum, czyli pomiędzy wskaźnikiem minimum i maksimum. Jeżeli we frytkownicy znajduje się zbyt dużo tłuszczu lub oleju, może to spowodować jego wylanie z urządzenia.
- Podczas smażenia należy zachować ostrożność. Upewnć się, że frytkownica jest używana bezpiecznie, przy zachowaniu odpowiedniej odległości między użytkownikiem a urządzeniem. Zadbaj, aby osoby potrzebujące dodatkowej pomocy lub nadzoru nie miały dostępu do frytkownicy.
- Wymiern olej lub tłuszcz, jeśli zawiera zbyt dużo wody. Wysokie stężenie wody w oleju lub tłuszczu można rozpoznać po dużych pęcherzykach i kroplach, parze lub szybkim wzroście zawartości oleju albo tłuszczu. Jeżeli stężenie oleju we frytkownicy będzie zbyt wysokie, istnieje niebezpieczeństwo, że tłuszcz lub olej wybuchnie, co może być bardzo niebezpieczne dla osób korzystających z frytkownicy i osób znajdujących się w jej pobliżu.
- Wymiern olej lub tłuszcz po 8–10 użyciach.
- Usuń cały lód (częsteczki) z zamrożonej żywności. Upewnij się, że smażone potrawy są najpierw rozmrożone, rozkładając je na suchym, czystym ręczniku. Gdy większość lodu się rozpuści, osusz żywność ręcznikiem.
- Podczas korzystania z frytkownicy upewnij się, że wokół niej znajduje się odpowiednio dużo wolnej przestrzeni.
- Abv zapobiec kondensacji, pozostaw frytkownicę do ostygnięcia bez przykrycia.
- Odłącz urządzenie z gniazdka, gdy nie jest używane. zalecamy ponowne zapakowanie grzejnika w oryginalne opakowanie i przechowywanie w chłodnym, suchym miejscu.
- Zachowaj cierpliwość i poczekaj, aż urządzenie osiągnie odpowiednią temperaturę.
- Nigdy nie przechowuj ani nie stawiaj pojemnika na zewnątrz lub w wilgotnym miejscu. Chroń frytkownicę przed deszczem i wilgocią.
- Nie wkładaj jedzenia do urządzenia, gdy się nagrzewa. Zachowaj cierpliwość i poczekaj, aż urządzenie osiągnie odpowiednią temperaturę.
- Nie smaż zbyt dużej ilości jedzenia jednocześnie.
- Nie dodawaj wody do tłuszczu lub oleju.

UŻYTKOWANIE

- Przed użyciem koszyk należy umyć w ciepłej wodzie z mydłem i dobrze wysuszyć. Wnętrze patelni należy przetrzeć wilgotną szmatką i dokładnie wytrzeć do sucha. Należy upewnić się, że wszystkie części elektryczne są zawsze całkowicie suche.
- Wlej do urządzenia wymaganą ilość oleju lub tłuszczu. Upewnij się, że olej lub tłuszcz wlały do urządzenia sięga co najmniej do poziomu minimalnego lecz nie przekracza poziomu maksymalnego oznaczonego po wewnętrznej stronie frytkownicy. Aby unikn smażenia był optymalny, zalecamy, aby unikać mieszania olejów różnego rodzaju.
- Podłącz frytkownicę. Lampka kontrolna zgasnie.
- Przekręć pokrętko regulacji temperatury, aby ustawić pożądaną temperaturę. Lampka kontrolna zapali się.
- Gdy olej osiągnie wymaganą temperaturę. Opóźnienie około 10 minut
- Użyj uchwyty, aby podnieść kosz z frytkownicy
- Umieść jedzenie do smażenia w koszyku. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, jedzenie powinno być suche przed umieszczeniem go w koszyku. Zanurz koszyk powoli w oleju lub tłuszczu, aby zapobiec zbyt niemu bulgotaniu oleju. Aby olej utrzymywał odpowiednią temperaturę, termostat będzie się włączał i wyłączał. Czerwona kontrolka pozostanie włączona.
- Po upływie czasu smażenia podnieś kosz i powieś go za uchwyt przymocowany do patelni, żeby ustawić go w pozycji oczekania i by olej mógł spłynąć.

Wskazówki dotyczące smażenia

- Stosować maksymalnie 200 gramów frytek na litr oleju.
- Jeśli używasz produktów mrożonych, użyj maksymalnie 100 gramów, ponieważ olej szybko stygnie. Zamrożone produkty wytrząśnij nad zlewem, aby usunąć nadmiar lodu.
- W przypadku stosowania świeżych frytek należy je wysuszyć po umyciu, aby mieć pewność, że do oleju nie przedostanie się woda. Frytki należy smażyć w dwóch turach. Pierwszy raz (blanszowanie) przez 1 do 5 minut w temperaturze 170 stopni. Drugi raz (wykończenie) przez 2 do 4 minut w temperaturze 175 stopni. Pozwól, aby olej spłynął.

Wymiana oleju

- Przed wymianą oleju lub tłuszczu należy upewnić się, że frytkownica oraz olej lub tłuszcz ostygły (wyciągnąć wtyczkę urządzenia z gniazdka). Regularnie wymieniaj olej. Jest to szczególnie konieczne, gdy olej lub tłuszcz ciemnieje lub zmienia się zapach. Zawsze wymieniaj olej po każdych 10 sesjach smażenia. Zawsze należy wymienić cały olej. Nigdy nie mieszaj starego i nowego oleju.
- Zużyty olej jest szkodliwy dla środowiska. Nie wyrzucaj go razem ze zwykłymi śmieciami, ale postępuj zgodnie z wytycznymi wydanymi przez władze lokalne.

Funkcja resetowania

- W przypadku przegrzania, patelnia automatycznie się wyłączy. Ten mechanizm bezpieczeństwa znajduje się na tylnej części panelu sterowania. Jeśli zostanie wyłączony, należy najpierw wyjąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż frytkownica ostygnie. Po tym frytkownicę można ponownie aktywować, naciskając przycisk RESET.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
 - Umyj kosz i komorę olejową wodą z mydłem.
- Ważne: Nigdy nie zwilżaj części elektrycznej urządzenia.
- Zamontuj wszystkie części po całkowitym wyschnięciu.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu. Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Frytkownica nie działa	Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony do prądu.	Podłączyć kabel zasilający do sprawnego gniazdka.
Składniki znajdujące się we frytkownicy nie są ugotowane.	W koszu znajduje się zbyt dużo składników.	Włóż mniejsze porcje składników do kosza. Mniejsze porcje smażą się bardziej równomiernie.
	Czas gotowania jest zbyt krótki.	Obrócić przycisk regulacji temperatury dożądanego ustawienia temperatury (patrz rozdział „Ustawienia”).
	Ustawiono za niską temperaturę.	Przekręć pokrętko regulacji temperatury na żądaną czas gotowania (patrz rozdział „Ustawienia”).
Frytkownica nie działa	Urządzenie się przegrzewa.	Aktywuj ponownie frytkownicę, naciskając przycisk resetowania A0 .

ŚRODOWISKO



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

📖 Bruksanvisning

Fritös

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten. Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens. Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler	
Symbol	Beskrivning
⚠ WARNING	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
⚠ OBSERVERA	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre allvarlig skada.
OBS!	Signalord som används för metoder som inte har med fysisk skada att göra.
i	Anger ytterligare information eller betoning av en instruktion.
CE	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärke eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Elektriska avfallsprodukter får inte slängas medushushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för detandamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd omåtervinning.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess FR-9325 är en fritös för fritering av mat.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas. Apparaten är inte avsedd att manövrerasmed hjälp av en extern timer eller ett separatfjärrkontrollsystem.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer	
Apparatens namn	Fritös
Artikelnummer	01.184090.01.001
Strömkälla	220-240V~ 50/60Hz
Elförbrukning vid användning	2740 - 3270W

Huvuddelar (se bild A)

- ❶ Lock
- ❷ Korghandtag
- ❸ Korg
- ❹ Värmeelement
- ❺ Skål för olja och fett
- ❻ Strömindikator (röd)
- ❼ Indikeringslampa (grön)
- ❽ Temperaturreglage
- ❾ Yttre hölje
- ❿ Handtag
- ⓫ Återställningsknapp

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ WARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Sänk aldrig ner fritösen i vatten.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obevakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.

- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- För att förhindra störningar i luftflödet, placera ingenting ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 centimeter fritt utrymme runt apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Brandrisk på grund av bränd mat:

- Rengör alltid delar som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.
- Se till att oljan är inom max- och minimimarkeringarna i grytan när den används.

Brännrisk på grund av heta vätskor:

- Använd aldrig apparaten i husbilar/husvagnar eller på båtar. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Flytta aldrig apparaten medan den används. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Låt alltid oljan svalna innan du flyttar fritösen, eftersom het olja kan orsaka allvarliga brännskador.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Stäng alltid av och koppla bort apparaten från strömkällan innan du byter tillbehör eller vidrör delar som rör sig under användning.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.
- Täck inte locket under användning av apparaten.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Princess.
- Fyll aldrig pannan ovanför märkningen för maximal kapacitet. Detta för att förhindra att pannan blir överfull.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.
- Ta aldrig upp mat ur pannan med metallredskap. Metallredskap kan skada nonstick-belaggingen.

INNN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Placera apparaten på en plan, stabil yta och se till att det finns minst 10 cm fritt utrymme runt apparaten. Denna enhet är inte lämplig för installation i ett skåp eller användning utomhus.
- Innan du använder apparaten för första gången eller efter långa uppehåll, torka av alla löstagbara delar med en fuktig trasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Napajalnı kabel vstavite v vtičnico. **Opomba:** Preden napravo povežete, pregledjte ali se napeloto, navedena na napravi, ujema z lokalno napetostjo.
- Denna typ av fritös är endast lämplig för användning med olja eller flytande fett, och inte för fast fett
- Att använda fast fett medför risk för att vatten fastnar i fettet som gör att det stänke kraftigt när det värms upp.
- Se till att oljan/fettet inte är förorenat med vatten, till exempel från frysta produkter, detta kommer att orsaka överdrivet stänk.
- Använd aldrig fritösen utan olja eller fett eftersom detta kan skada apparaten.
- Håll aldrig någon vätska, t.ex. vatten, i pannan.
- Att tänka på vid användning av fritösen – GÖR**
- Använd endast fritösen som hushållsapparat.
- Använd endast fritösen för att fritera mat.
- Använd endast olja eller fett som är lämpligt för fritering.
- Säkerställ att nivån på fettet eller oljan är över minimum och under maximum, dvs. mellan min- och maxlinjerna. Om det finns för mycket fett eller olja i fritösen kan det rinna över.
- Var försiktig vid fritering, och säkerställ att fritösen används på ett säkert sätt genom att hålla tillräckligt avstånd mellan användaren och apparaten. Säkerställ att personer som behöver extra hjälp eller tillsyn inte kan komma åt fritösen.
- Byt ut oljan eller fettet när det innehåller för mycket vatten. Du kan känna igen en hög koncentration av vatten i oljan eller fettet genom att det bildas stora bubblor och vattendroppar, vattenångan eller en snabb höjning av oljan eller fettet. Om vattenkoncentrationen i fritösen är för hög finns det en risk att fettet eller oljan sprutar ut med en explosion, vilket kan vara mycket farligt för både användaren och personer som befinner sig i närheten av fritösen.
- Byt ut oljan eller fettet efter 8 till maximalt 10 användningar.
- Ta bort all is (kristaller) från frysta livsmedel. Säkerställ att friterade livsmedel tinas upp först genom att lägga dem på en torr och ren handduk. Torka av maten med handduken när största delen av isen har smält.
- Säkerställ att du det finns tillräckligt med utrymme runt fritösen när du använder den.
- Låt fritösen svalna utan lock för att undvika kondens.
- När enheten inte används, vi rekommenderar att värmaren packas om i originalförpackningen och förvaras på en sval, torr plats.
- Ha hälsamod och vänta tills apparaten når rätt temperatur.

Att tänka på vid användning av fritösen – GÖR INTE

- Förvara eller placera aldrig skålen utomhus eller i en fuktig plats. Håll fritösen borta från regn eller fukt.
 - Placera inte livsmedel i apparaten när den fortfarande värms upp. Ha hälsamod och vänta tills apparaten har nått rätt temperatur.
 - Fritera inte för mycket mat på en gång.
 - Tillsätt inte vatten i fettet eller oljan.
- ANVÄNDNING**

- Tvätta pannan i varmt tvålatten och torka den ordentligt torr. Se till att alla elektriska delar förblir helt torra.
- Fyll apparaten med önskad mängd olja eller fett. Se till att apparaten är fylld åtminstone till lägsta nivån och inte högre än maxnivån, som anges på insidan av fritösen. För optimalt resultat rekommenderar vi att du undviker att blanda olika typer av olja.
- Anslut fritösen. Indikeringslampan släcks.
- Ställ in önskad temperatur med regleringsratten. Indikeringslampan tänds.
- Oljan når önskad temperatur efter cirka 10 minuter
- Använd handtaget för att lyfta korgen från fritösen

- Placera maten som ska friteras i korgen. För bästa resultat bör maten vara torr innan den placeras i korgen. Sänk ner korgen långsamt i oljan eller fettet för att undvika att oljan bubblar upp för mycket. För att säkerställa att oljan håller rätt temperatur kommer termostaten att slå av och på. Den röda kontrollampen förblir tänd.
- Lyft korgen när friteringstiden har gått ut och häng den på kroken i pannan så att oljan kan rinna av.

Stektips

- Använd max 200 gram pommes frites per liter olja.
- Vid användning av frysta produkter, använd max 100 gram eftersom oljan svalnar snabbt. Skaka frysta produkter ovanför diskbänken för att ta bort överflödig is.
- När färska pommes frites används, torka dem efter att du tvättat dem för att säkerställa att inget vatten kommer in i oljan. Friterar pommes fritesen i två omgångar. Första gången (blanchera) 1 till 5 minuter i 170 grader. Andra gången (avslutning) 2 till 4 minuter i 175 grader. Låt oljan droppa av.

Byte av olja

- Se till att fritösen och oljan eller fettet har svalnat innan du byter olja eller fett (dra ut enhetens kontakt ur vägguttaget). Byt olja regelbundet. Detta är särskilt nödvändigt när oljan eller fettet blir mörkt eller lukten förändras. Byt alltid oljan efter var 10:e fritering. Byt all olja på en gång. Blanda aldrig gammal och ny olja.
- Använd olja är skadlig för miljön. Släng den inte tillsammans med vanliga sopor, utan följ de lokala myndigheternas anvisningar.

Återställningsfunktion

- I händelse av överhettning kommer pannan att stänga av sig automatiskt. Denna säkerhetsmekanism finns på baksidan av kontrollpanelen. Om den är avstängd måste du först ta bort kontakten från uttaget och vänta tills fritösen har svalnat. Efter detta kan fritösen aktiveras igen genom att trycka på RESET-knappen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oövekad och före rengöring.
 - Tvätta korgen och oljefacket med tvålvatten.
- Viktigt: Blöt aldrig den elektriska delen av enheten.
- Sätt tillbaka alla delar när de är helt torra.

FÖRVARING

Förvara apparaten i ett torrt och slutet utrymme.
Se till att alla delar är rena och torra.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Fritösen fungerar inte	Strömkabeln är inte korrekt ansluten till ett fungerande eluttag.	Anslut strömkabeln till ett fungerande eluttag.
Ingredienserna som friteras är inte färdiga.	Det finns för mycket ingredienser i korgen. Tillagningen är för kort.	Lägg i mindre partier i korgen. Mindre partier friteras jämnare. Vrid temperaturreglageknappen till önskad temperaturinställning (se avsnittet "Inställningar").
	Temperaturen är för lågt inställd.	Vrid temperaturrelaget till önskad tillagningstid (se avsnittet "Inställningar").
Fritösen fungerar inte	Enheten överhettas.	Återaktivera fritösen genom att trycka på återställningsknappen AQ .

MILJÖ



Den överstrukna soptunna-symbolen innebär att denna produkt inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Elektroniskt och elektriskt utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringen kan vara potentiellt farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av farliga ämnen. Vänligen kasta ansvarsfullt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!